

ՅԵ. Տարախովկանյան

ԱՐՑՈՒ ՄԱՆԿԱՇՐՋԵԶԸ

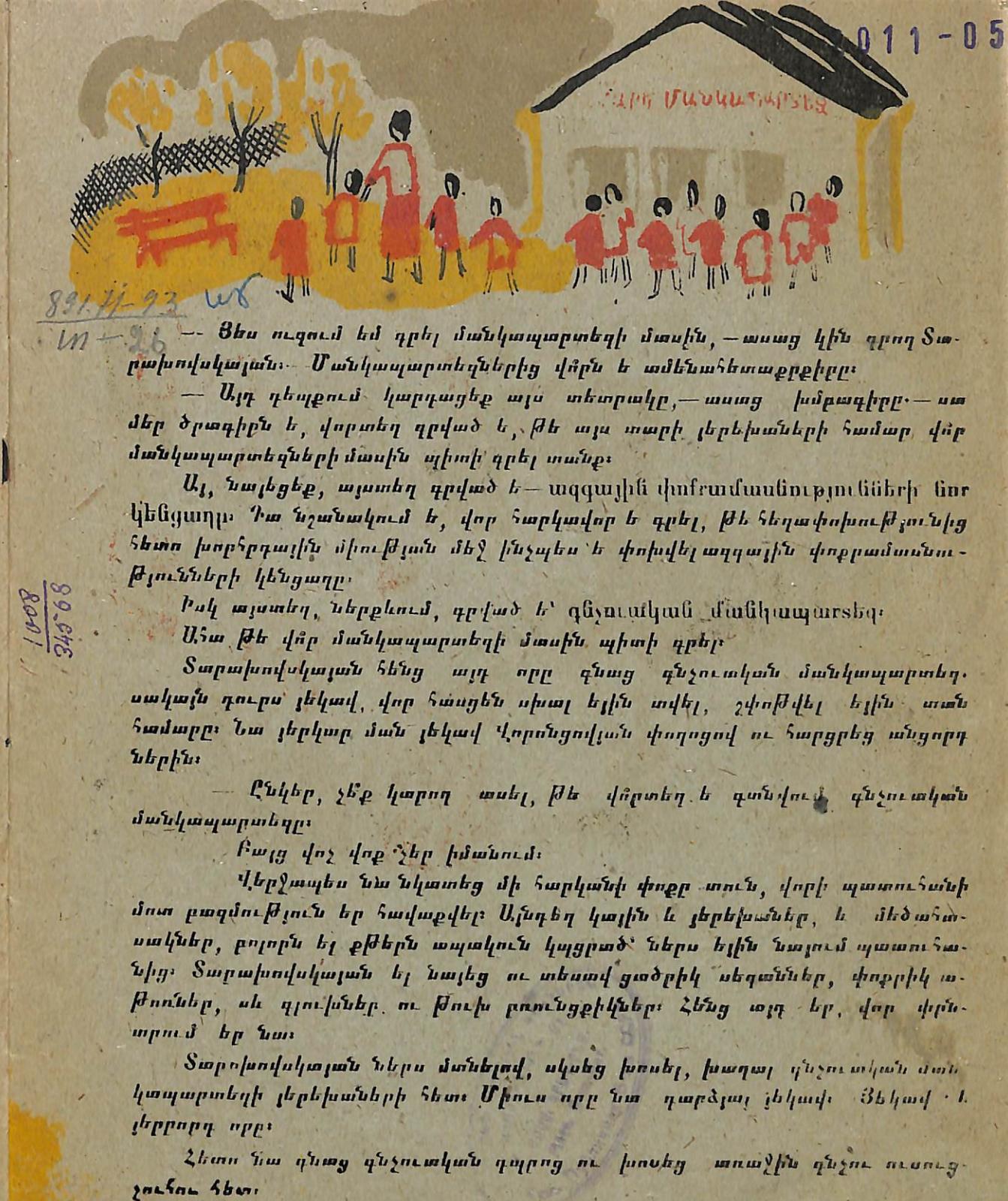
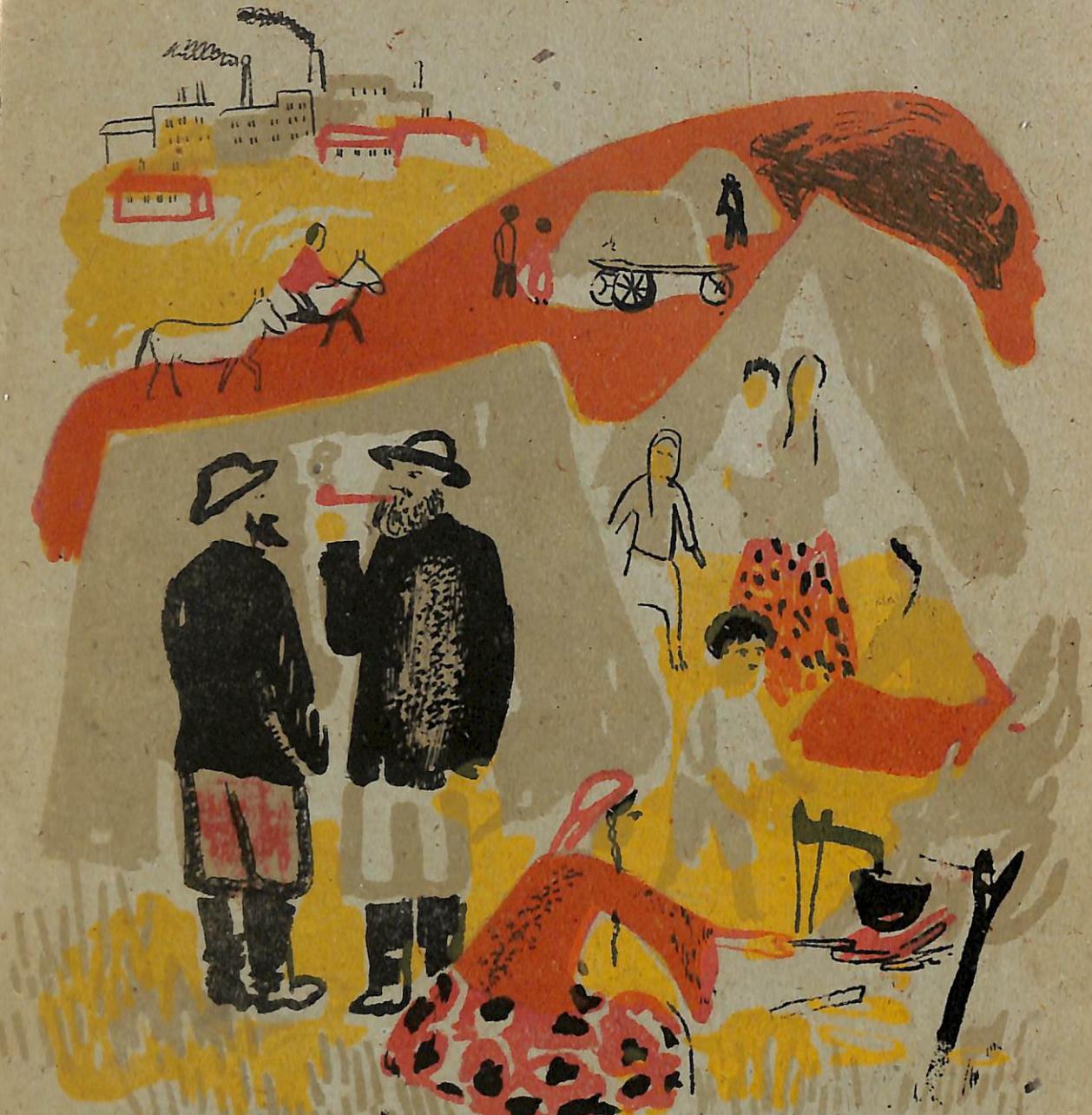


ԳԵՂԱՐՔՈՒՆԻ 1975 ՁԵՐԵՎԱՆ

13 SEP 2013

5266

011-05



891.74-93 ահ

ԱՌ - 96 - Յես ուզում եմ գրել մանկապարտեղի մասին, - ասաց կին գրող Տարախովսկայան:

Մանկապարտեղներից վճրն ե ամենահետաքրքիրը: - Այդ գեղքում կարդացեք այս տետրակը, - ասաց խմբագիրը: - սա մեր ծրագիրն ե, վորտեղ զրված ե, թե այս տարի լերեխաների համար վոր մանկապարտեղների մասին պիտի գրել տանք:

Այ, նախցեք, այստեղ զրված ե - ազգային փոքրամասնությունների նոր կենցաղը: Դա նշանակում ե, վոր հարկավոր ե գրել, թե հեղափոխությունից հետո խորհրդավորն սիության մեջ ինչպես ե փոխվել ազգային փոքրամասնությունների կենցաղը:

Իսկ այստեղ, ներքեւում, գրված ե՝ գնչուական մանկապարտեղ:

Ահա թե վոր մանկապարտեղի մասին պիտի գրեր:

Տարախովսկայան հենց այդ որը գնաց գնչուական մանկապարտեղ. սակայն դուքս լեկավ, վոր հասցեն սիալ ելին տվել, շփոթվել ելին տան համարը: Նա լերկար ման լեկավ Վորոնցովյան փողոցով ու հարցրեց անցորդ ներին:

Հնկեր, չեք կարող ասել, թե վորտեղ ե գտնվուի գնչուական մանկապարտեղը:

Բայց վոչ վոք չեր իմանում:

Վերջապես նա նկատեց մի հարկանի փոքր տուն, վորի պատուհանի մոտ բազմություն եր հավաքվել: Այնդեղ կալին և լերեխաներ, և մեծահասակներ, բոլորն ել քթերն ապակուն կպցրած ներս ելին նայում պատուհանից: Տարախովսկայան ել նաև ու տեսավ ցածրիկ սեղաններ, փոքրիկ աթոռներ, սև գլուխներ, ու թուխ բունցքիկներ: Հենց այդ եր, վոր փրառում եր նա:

Տարախովսկայան ներս մտնելով, սկսեց խոսել, խաղալ գնչուական սառ կտապարտեղի լերեխաների հետ: Միուս որը նա դարձրալ լեկավ: Յեկավ և լերբորդ որը:

Հետո նա գնաց գնչուական դպրոց ու խոսեց տուածին գնչու ուսուցչուն հետո:

ՄԵՐ ԲՈՒԴՅՈՆՆԻՆ

Ցերեսուն շագանակաղույն, փոքրիկ բոռնցքներ բռնել են փայլուն ալումինի գղտներ:

Ցերեսուն սպիտակատամ բերաններ ծամում են ու ժպտում:
Վաթսուն ուրախ սև աչք նայում ե ինձ:

Ցերեսուն եմ գնչուական մանկապարտեզում:

— Ազնում եք մեզ հետ ճաշել, թավ ձայնով հարցնում ե Վալյա Շիշ կովան, որվա հերթապահը:

Վալյա Շիշկովան ութ տարեկան ե նա թուխ ե բոված կաղնու պես:
Նա հագիլ ե լունդշաւրմ, ուսի գոտիով, մի կողմ թեքած թավշա սև զլխարկ ու կապուլու շրջազդեստ:

Նա թափածախ հրամալում ե.

Տղերք, լուս մնացեք, վոր ճանճի բղզոցը լսվի
Յածլիկ սեղանի շուրջ տիրում ե լուսթիուն, կարգ—կանոն:

Ցերեսուն եմ յերեխաների մոտ ու միասին ուտում ենք ապուր ու կատկետ:

Պատից կտիված են ուսւերեն տառերով զրված գնչուական լոգունդներ:

ԱՄԵ ԹԵՐԱՍՍ ԲԱՐԵ ԴՐԵՆԳԻՐ ՍԵՎՈ

— Դա ի՞նչ ե նշանակում ուսւերեն, — հարցնում եմ զեկավարունի նյուշալին:

Նա լուսմ ե և մտածում նացանկանում ե ըստ հնարավորության լավ թարգմանել այդ լոգունդը:

Մինչ նյուշան մտածում ե, Վալյա Շիշկովան արագ—արագ վրա լե տալիս:

— Ուսւերեն զա նշանակում ե «Ազնենին խորհրդային գաւենացանին»:
Իիմացի պատից կտիված ե Ստալինի մեծ լուսանկարը, վորի տակ գրված ե.

ՄԵՐ ՄԻՈՒԹՅԱՆ ՄԵԶ ԲՈԼՈՐ ԱԶԳՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ՀԱՎԱ- ՍԱՐ ԵՆ, ՄԵՐ ՄԻՈՒԹՅԱՆ ՄԵԶ ԲՈԼՈՐ ԱԶԳՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ՀԱՄԵՐԱԾԻՆ ԵՆ

Ստալինից գեղի աջ դժմվում էն յերեխաների նկարներ, ահա յերեք վոտանի հավը, շան նման մեծ, կտիս ընկած ականջներով:



Այդ ամենն այնքան հետաքրքիր եր, վոր նա նույնությամբ նկարդղրեց տեսածը, առանց հորինելու Այն պատմվածքը, վորանդ հեղինակը զրում է միան խսկությունը, վոչինչ չափելացնելով, կոչկում է ակնարկ:

Տարախովակացան գրել ե յերկու ակնարկ. մեկը գնչուական մանկապարտեզի, միուսը գնչուական գալրոցի մասին ե յերկուսն ել հանձնել ե խմբականը:

Խմբակին ակնարկները կտրդալով, տատց.

— Առաժմ կտպենք միան մեկը թող յերեխաները մեզ զըեն իբենց կարծիքը, թե ինչպես ե նըանց դուք յեկել մանկապարտեզի մտսին զրած ձեր ակնարկն ու արգլոք ցանկանում են գնչուական գալրոցի մասին ել զրվի



— Միթե յերեքվոտանի հավ ել լինում ալդպիսի ականջներով, — հարցնում եմ յերեխաներին:

— Իհարկե չի լինում, — աղաղակում են յերեխաները, — զա Տոլան ես սիսալ նկարիր:

— Իսկի յել չե, բարկանում ե Տոլան, — իմ աշքովն եմ տեսել արդ հավը. յես տրամվակով տնջնում ելի, խսկ նա կանգնել եր կալանում, շարժում եր մեծ ականջները: Ազնիվ պիոներական խոսք:

— Ի՞նչ ես խարում ու ազնիվ պիոներական խոսք տալիս, իբր գեռ փոքր ես պիոների համար, — խիստ նկատում ե Վալլտ Շիշկովան:

Յերեխաները ծիծաղում են:

Յերեքվոտանի հավի կողքին գտնվում ե ինչ վոր տղամարդունկար: Նա գլխին դրել ե գեղին կասկա և ունի մի հատ վառ կանաչ գույնի բեխ: Տգամարդը արջավում ե զերբրի նման շերտավոր ձիու վրա և ճոճում ե կեռ սուրը: Նկարի տակ զրված ե՝ Ամարէ Բուդյաննի (մեր Բուդյոննին):

Թեթե խոժմփոցը խանգամարում ե համատարած լրությունը. քնել ե չորս առարեկան Պաշկա Շատրովը՝ կատղետը բերանին: Նլուշան զգուշորեն գրկում ե նրան. Պաշկալի գլուխը կլոր, փառլուն կծկի նման ընկնում ե նրա ուսին: Ճաշը մերջանում ե.

— Կարդ պահպանել, չբարձրանալ տեղերից, վոր ըստ հասակի կանչելու յեմ ձեզ: Ապա ամենատրածը, դու, Մտեշտ Որլովա, առաջ արի, — հրամարում ե Վոլլա Շիշկովան:

Մտեշտ Որլովան դեղին ժապավենը բարակ ծամին ու կարմիր մեծ աստղը կըծքին, պարեկով ցատկում ե սեղանից:

Տոլլա Մասսալլսկին յերկրորդն ե ըստ. հասակի Նա հագել ե նորածն բանկոն ու յերկար շալվար: Հոր բաճկոնը հասել ե մինչև նրա ծնկները:

Քսանինը սկ դլուխ շարք են կազմում: միայն մի գլուխ, յերեսունյերորդը բոյորովին սպիտակին ե տալիս. պարձառ ունքերի տակից նալում են նրա կտպույտ աշքերը.

— Ես ինչ սպիտակամորթ գնչումի լե, — ասում եմ Նլուշալին:

— Նրա մալլը գնչումի լե, դաստառ լե զ չուտկան դպրոցում, իսկ հալլը ոռւս ե, — բացատրում ե նա:

Յերեխաները թողնում են սեղանները:

— Քալլով մարշ հառաջ, — հրամարում ե Վալլա Շիշկովան

Նա չի կարողանում տեղումն հանգիստ մնալ, ցատկում ե անվերջ նրան թվում ե, վոր հեծել ե մի տաքտը լուն ձի ու ոտղմադաշտ ե տանում հոկա լոկան մի գունդ:

— Սա վոչ թե Վալլա Շիշկովա լե, ալլ ամարե Բուդյոննի, մեր Բուդյոննին, — ծիծաղում ե Նլուշան:



ՎՐԱՆՆԵՐԻՑ՝ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԵԶ

Նյուշափց իմացա, վոր մանկապարտեզի բոլոր զնչուները բանվորների լեռեխաներ են. Կոյլա Փրաշնի հայրը աշխատում է «Գ.Մ.Ռ» գործարանում Վալյա Շիշկովայի հայրը՝ կաշեգործարանում, իսկ մալրն աշխատում է «Փարիզան կոմմունա» Փաքրիկալում. Միայն Պաշկան և Ստլոպտ Շատրովաների գործն է անհաջող դնացել նրանց ծնողները գեռ սպասում են վրաններում, Մասկվայի Կոննայա հրապարակում, Պաշկալի և Ստլոպալի մալրը խաղաթուղթը ձեռքին գեռ թափառում և բուլվարներում ու պառավճերի դեմք կտրելով՝ տուաջարկուն ե.

— Արի բաղտդ գուշակես, ալ գեղեցկունի, ամեն ինչ ճիշտը կասեմ... Նա չի համարձակվում ջահելներին մոտենալ, վախենում և հանդիմանեն:



— Հապա ինչպես են Շատրովաները համաձայնվել իրենց լերեխաներին մանկապարտեղ ուղարկել, — հարցնում եմ Նելուշալին:

— Յերկար ժամանակ շելին ուղում. համառում ելին Յես ու Վալյա Շիշկովալի մալը զնացինք վրաններն ագիտացիալի, հաղիվ-հազ կարողացանք համոզել:

Ցարի ժամանակ կարծում ելին, վոր մենք, գնչուներս ծույլ ենք, գործից փախչող, գող... Ամենուրեք հալածում ելին մեզ, թունավորում մեր որբ... Դրա համար ել ստիպված ապրում ելինք վրաններում ու շարունակ քոչում տեղից — տեղ:

Իսկ հիմա, խորհրդավին իշխանություն որով, մենք ել աշխատում ենք, ինչպես բոլորը: Մենք ել ուրիշների նման ունենք մեր մանկապարտեղը, դպրոցը, ակումբը, թատրոնն ու հանրակացարանը:

Շատրովալի նմանները քիչ են մնացել շուտով նրանց հետքը բոլորովի կվերանա:

Վալյա Շիշկովան ինձ ցւց ե տալիս հլուսնոցի անկունը:

Ստոպա Շատրովը, վոր գեռ մոտիկ անցլալում բուլվարներում պարում եր, կոպեկներ հավաքելով, այսոր նրա զբաղմունքի տուրկան կտզմում ե



սղոցը, մուգճն ու սոսինձը: Թիթը վեր քաշելով նա բարակ տախտակից ապագա արկղի համար խուփ ու տակ ե սղոցում:

Լիքը Մուրճերով, սղոցներով ու տախտակի կտորներով լիքը պահարանի վրա գրված և Ամարե ստոլարեն Վենիգլո, այսինքն՝ մեր հյուսնոցի անկունը:

ԺՈՂՈՎԸ

— Ուզմում եք ժողով դումարեմ, — հարցնում ե Վայրա Շիշկովան:

— Շատ եմ ցանկանում, — պատասխանում եմ:

Նա աշխարհի վրա ամենից շատ սիրում ե «իր սեփական» մանկապարտեզը: Նա ուզում է, վոր «իր» մանկապարտեզում ամեն ինչ այսպես լինի ինչպես մեծերի մոտ:

Նա մատերով խփում ե սեղանին ու զիտ ձախով հարցնում:

— Չեզոնց ով ե ուզում զեկուցել: Ո՞վ հարցեր ունի:

— Իսկ ինչ և դրված որտակարգում, — հարցնում ե նյուշան:

— Վոչինչ — Որտակարգի մասին չեմ ստածել, — պատասխանում ե Վայրա Շիշկովան:

Վոչ վոք չի ցանկանում զեկուցել, ստկայն հարցեր ինչքան կամենաք:

— Ինչու Կոստյա Կոննիկովի մայրը Կոստիային վրանումն, և պահում և ի թողնում, վոր մանկապարտեզ գտ, — հարցնում ե Ստրոպա Շատրովը:

— Ինչու Կոստյան գիրք ու խաղալիք չունի, իսկ մեր մանկապարտեզում և գիրք կտ և խաղալիք, — զբում ե Պաշկա Շատրովը:

Նա քնից նոր եր վեր կացել, դրա համար ել ձախը խռպոտ եր զեռ:

— Ինչու իմ քույրը բուլվարներում զուշակություն ե անում և չի սի բում աշխատել, — հարցնում ե Ստելա Որլովը:

— Ինչու իմ զդալն այսպես չի փայում, ինչպես Պաշկա Շատրովի՞նը Վալյա Շիշկովան մատիրը սեղանին խփելով խըստ հայտարարում ե:

— Խնդրեմ հիմար հարցեր չտար ել ով հարցեր ունի:

Հարցեր ել չկան, վոչ հիմար, վոչ խելոք...

Խոսքը տրվում ե ժողովի նախագահ Վալյա Շիշկովային:

— Լոռություն լնկերներ լսեք, թե ինչ եմ ասում. յեկեք մենք ինքներս խաղալիքներ պատրաստենք ու անենք վրաները՝ Կոստյա Կոննիկովի համար. Գիրք ել տանենք: Իսկ Ատեմալի քրոջ ձեռքից խաղաթղթերը տոնենք, վոր նա ել գուշակությամբ չզբաղվի: Ճիշտ չեմ ասում, նյուշա մորաքուլը: Ճիշտ չեմ ասում, յերեխեք... Ապա, ով ե համաձայն:

Համաձայն են բոլորը: Յերեսուն թուխ, փոքրիկ թաթիկներ բարձրանում են վեր:

Ժողովը վերջանում է: Բոլոր հարցերը լուծված են:

— Եեկեք հիմի յել յերգենք, — ասում ե Վալյա Շիշկովան: Նա ալժմարդեն վոչ Բուդրունին ե, վոչ ել ժողովի նախագահը, այլ գիրիթոր ե:

Նրա գիրիժորկան փալտ, մատերը բարձրանում ե զեզի վեր ու յերեխաները յերգում են:





— Իսկ դու ինչո՞ւ չես մասնակցում — հարցնում եմ լես Վալյա Շիշկովային:

— Այսոր իմ ձախը կտրվել եւ, — պատասխանում ե նա բամբ։
Ցերգում ու պարում են լեզրայր Շատրովները՝ Պաշկան, Ստյոպան։
Անցել ե այն ժամանակը, իերք կոպեկի համար նրանք պարում ելին բուշ
վարներում, ման ելին զալիս պատառոտված հաղուստով ու ապրում ելին
վրաններում։

Ալժմ Պաշկան ու Ստյոպան լուսավոր սենյակ ունեն և ելեկտրականություն։
Ալժմ նրանք «Ամարե ստորեարնո Վենդլո» ունեն։

ԱՅԺՄ ՆՐԱՆՔ ԱՄԱՐԵ ՍԱՆԿԱՊԱՐՏԵԶ ՈՒՆԵՆ։



5266

ԳՐԱԾ՝ 60 ԿՈՒ.



891.71-93
S-26

Ե. ՏԱՐԱԽԻՍՔԱ
ԱՄԱՐՁ ԴԵՏՍԿԻ ՍԱԴ
ԳԻՅ ՀՀ ԱՆ ԷՐԻՎԱՆԻ

ՀՊ № 2389 ԳԼԻԿ ԼԲՏ № 7936 (Բ) ՏՄԻԱ 4000
ԿԻՒ ՊԵԶՐԱԲԻ № 3043